



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.30/1998/2
12 December 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по таможенным вопросам,
связанным с транспортом

(Девяностая сессия, 24-27 февраля 1998 года,
пункт 5 с) v) повестки дня)

**ТАМОЖЕННАЯ КОНВЕНЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПЕРЕВОЗКЕ ГРУЗОВ
С ПРИМЕНЕНИЕМ КНИЖКИ МДП (КОНВЕНЦИЯ МДП 1975 ГОДА)**

Применение Конвенции

Толкование пункта 7 статьи 8 Конвенции

Представлено правительством Турции

Просьба иметь в виду, что распространение документов Комитета по внутреннему транспорту и его вспомогательных органов более не является "ограниченным". В связи с этим секретариат принял новую систему нумерации, в соответствии с которой все документы, кроме докладов и повесток дня, будут иметь следующее обозначение: TRANS/WP.30/год/порядковый номер. Доклады и повестки дня будут обозначаться в соответствии с прежней системой нумерации (например, TRANS/WP.30/176).

**ПРОБЛЕМА, ВОЗНИКШАЯ В СВЯЗИ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ КОНВЕНЦИИ МДП
МЕЖДУ ТУРЦИЕЙ И НАЦИОНАЛЬНЫМ ГАРАНТИЙНЫМ ОБЪЕДИНЕНИЕМ**

1. В ходе контрольных проверок, осуществляемых в соответствии с Конвенцией МДП и процедурами уведомления национального гарантийного объединения, выяснилось, что это объединение отклоняет требования об уплате, ссылаясь на пункт 7 статьи 8 Конвенции. Данное положение Конвенции гласит, что первоначально требования должны направляться операторам. Судебные власти склонны согласиться с подобным толкованием.
2. В ходе осуществления процедур предъявления претензий с национальными операторами, занимающимися контрабандной деятельностью, установить контакт невозможно. Процедуры, за использование которых выступает объединение, требуют много времени, в результате чего срок исковой давности истекает.
3. В Турции гарантийное объединение выдает книжки МДП операторам и осуществляет процедуры допущения. При выдаче книжек устанавливаются отношения, регулируемые договором гарантии и страхование, тогда как между таможенными органами Турции и операторами таких отношений не существует.
4. Некоторые операторы, получившие от таможенных властей требования об уплате, утверждают, что депозиты, имеющиеся в распоряжении гарантийного объединения, вполне достаточны для покрытия этих требований, поэтому для их урегулирования следует использовать вышеупомянутые депозиты. Гарантийное объединение принимает депозиты операторов, которым выдаются книжки МДП, в соответствии с инструкциями МСАТ. Отказ гарантийного объединения использовать эти депозиты для уплаты требуемых сумм по таможенным претензиям по существу ставит под вопрос сам смысл таких депозитов.
5. Известно, что по состоянию на конец 1995 года гарантийное объединение отклонило 25 законных требований об уплате пошлин и сборов на весьма значительные суммы. Гарантийное объединение также отказывалось от платежей в течение 1996 и 1997 годов.
6. Основополагающее положение пункта 1 статьи 8 Конвенции касается солидарной ответственности. Словосочетание "по мере возможности" в пункте 7 статьи 8, как представляется, позволяет использовать преференциальный подход. Однако это выражение нельзя толковать таким образом, чтобы ставить под сомнение само существование гарантийной системы. Таможенные органы предпринимают действия и направляют уведомления на основании пункта 1 статьи 8. Гарантийное объединение имеет возможность взыскать соответствующие суммы из страхового взноса и депозита, полученных с операторов. Таможенные же органы такой возможностью не располагают.
7. Кроме того, гарантийное объединение может прекратить выдавать книжки МДП тем операторам, которые отказываются от платежей или не в состоянии их произвести, поэтому оно располагает большими возможностями для взимания причитающихся пошлин и сборов.

Предложение:

8. В соответствии с духом Конвенции МДП пункт 7 статьи 8 следует применять без ущерба для положения о "солидарной ответственности", содержащегося в пункте 1 статьи 8. С этой целью можно было бы подготовить рекомендацию или комментарий, которые позволили бы договаривающимся сторонам толковать словосочетание "по мере возможности", так чтобы обеспечить эффективное взимание пошлин и сборов, причитающихся с национальных гарантийных объединений.
